UK

FEATURES
• Enhanced audio for greater listening accuracy
• Superior speech recognition microphone
• Inline volume and mute controls
• Plug and Play
• Works on Windows™, Mac™ and Linux™

Perfect for using with Skype™, MSN Messenger®, AOL Messenger and other on-line conversation programs.
The Pro-Series Mono Headset offers top-of-the-line audio and voice transmission in a lightweight and comfortable design.
Equipped with a noise-cancelling microphone, inline volume/mute controls and soft ear cushion for all day comfort.
The headset gives you the best audio available, perfectly balanced for crystal clear voice sound.
The Easy-Adjust microphone ensures perfect placement for speech recognition and optimal voice over internet quality.
The headset is ergonomically designed with soft ear cushions for all-day comfort and reliability to telephone professionals.
High Quality materials and durable construction means the headset will take years of intense office and home use.
Plug and Play for instant set up within Skype™, MSN Messenger® and AOL Audio and Video Tuning Wizard.

SETUP INSTRUCTIONS
This instruction manual is for users of the PC Serial Mono Headset.

Safety
1. Do not use a liquid cleaner or a spray to clean the headset. Clean the headset set with a damp cloth.
2. Do not use the headset near water.
3. Make sure nothing is placed on the cable. Do not place the headset where the cable can become worn.
4. Do not repair the headset yourself.

Connecting
1. Connect the headset's Black mini-jack plug to your computer's sound output connection.
2. Connect the headset's Red mini-jack plug to your computer's microphone connection.
Your headset can now be used if your operating system and your sound card have been configured correctly.

UK

Troubleshooting
No sound can be heard in the headset.
Possible solutions
1. The audio cable has not been connected correctly to the sound card.
2. Check the sound card connection. If necessary, see the instruction manual provided with your sound card.
3. Correctly configure the Windows sound settings. If necessary, see the Windows Help function and/or the instruction manual provided with your sound card.
4. The volume control is set too low. Increase the volume.

No voice can be heard from the headset.
1. The audio cable has not been connected correctly to the sound card.
2. The volume in the operating system is too low. Increase the volume.
3. Check the sound card connection. If necessary, see the instruction manual provided with your sound card.
4. Make sure the MUTE switch located on the cable is not switched to ON.

Warranty conditions
- Our products have a two-year manufacturer's warranty, which is effective from the date of purchase.
- If there is a fault, return the product to your dealer and include an explanation of the fault, the proof of purchase and all the accessories.
- During the warranty period, you will receive a similar model from the dealer, if one is available. If no similar product is available, your product will be repaired.
- Please refer to the web site www.instoresolutions.com for missing components, such as the instruction manual, software or other components.
- The warranty becomes invalid if the product is opened, if there is mechanical damage, if the product has been misused, if alterations have been made to the product, if the product has been repaired by a third party, in the case of negligence or if the product has been used for a purpose other than that originally intended.

Excluded from the warranty:
- Damage caused by accidents or disasters, such as fire, flood, earthquakes, war, vandalism or theft. Incompatibility with other hardware/software which is not stated in the minimum system requirements.
- Accessories such as batteries and fuses (where applicable).
- Under no circumstances will the manufacturer be held responsible for any incidental or consequential damage, including the loss of income or other commercial losses resulting from the use of this product.

DE

EIGENSCHAFTEN
• Erweiterte Audiooptionen für größere Hörqualität
• Qualitativ hochwertiges Spracherkennungs-Mikrophon
• Inline Lautstärke- und Stummschaltungsregler
• Plug and Play
• Für Windows™, Mac™ und Linux™

Sehr gut geeignet für die Nutzung mit Skype™, MSN Messenger®, AOL Messenger und anderen Online-Konversationsprogrammen.
Das Pro-Series Mono Headset bietet hochwertigste Audio- und Sprachübertragung bei leichtem Gewicht und in optisch ansprechendem Design.
Es ist mit einem geräuschreduzierendem Mikrophon, Inline Lautstärke- und Stummschaltungsregler und weichen Ohrpolstern für komfortable Nutzung ausgestattet.
Das Headset bietet Ihnen beste, perfekt ausgewogene Audioqualität für ein kristallklares Hörerlebnis.
Das Easy-Adjust Mikrophon garantiert größte Genauigkeit bei der Spracherkennung und optimale Sprachqualität bei Internetübertragung.
Das Headset verfügt über ein ergonomisches Design mit weichen Ohrpolstern für komfortable Nutzung und erfüllt alle Ansprüche von Telefonprofis.
Hochwertige Materialien und solide Verarbeitung sorgen für lange Haltbarkeit auch bei intensiver Nutzung im Büro und zu Hause.
Mit Plug and Play können Sie das Headset direkt mit Skype™, MSN Messenger® und AOL Audio und Video Tuning Wizard nutzen.

SETUP
Diese Bedienungsanleitung richtet sich an Nutzer des PC Serial Mono Headset.

Sicherheit
1. Benutzen Sie kein flüssiges Reinigungsmittel oder Spray zur Reinigung des Headsets. Reinigen Sie das Headset mit einem feuchten Tuch.
2. Benutzen Sie das Headset nicht in der Nähe von Wasser.
3. Stellen Sie sicher, dass nichts auf dem Kabel liegt. Nutzen Sie das Headset nicht an stellen, an denen das Kabel beschädigt werden könnte.
4. Versuchen Sie nicht, das Headset selbst zu reparieren.

Anschluss
1. Schließen Sie den schwarzen Mini-Jack Stecker des Headsets an den Lautsprecher-Ausgang Ihres Computers an.
2. Schließen Sie den roten Mini-Jack Stecker des Headsets an den Mikrophon-Eingang Ihres Computers an.
Sie können Ihr Headset nun nutzen, wenn Ihr Betriebssystem und Ihre Sound-Card korrekt konfiguriert sind.

DE

Fehlerbehebung
Das Headset überträgt keinen Ton.
Mögliche Lösungen
1. Das Audio-Kabel ist nicht korrekt an die Sound-Card angeschlossen.
2. Überprüfen Sie die Sound-Card-Verbindung. Konsultieren Sie, wenn nötig, die Bedienungsanleitung Ihrer Sound-Card.
3. Achten sie auf eine korrekte Konfiguration der Windows Sound-Einstellungen. Konsultieren Sie, wenn nötig, die Windows Hilfe-Funktion und/oder der Bedienungsanleitung Ihrer Sound-Card.
4. Der Lautstärkeregler ist zu leise eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.

Die Stimme wird vom Headset nicht übertragen.
1. Das Audiokabel ist nicht korrekt mit der Sound-Card verbunden.
2. Der Lautstärkeregler im Betriebssystem ist zu niedrig eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.
3. Überprüfen Sie die Sound-Card-Verbindung. Konsultieren Sie, wenn nötig, die Bedienungsanleitung Ihrer Sound-Card.
4. Stellen Sie sicher, dass die Stummschaltung am Kabel nicht eingeschaltet ist.

Garantie
- Wir übernehmen eine zweijährige Herstellergarantie ab Kaufdatum für alle unsere Produkte
- Im Falle eines Produktfehlers geben Sie bitte das Produkt bei Ihrem Händler zusammen mit einer Fehlerbeschreibung, dem Kaufvertrag und allen Accessoires zurück.
- Tritt der Fehler innerhalb der Garantiezeit auf, erhalten Sie von Ihrem Händler je nach Verfügbarkeit ein ähnliches Modell. Sollte kein ähnliches Modell vorhanden sein, wird Ihr Produkt repariert.
- Bitte konsultieren Sie unsere Website www.instoresolutions.com für fehlende Teile wie Bedienungsanleitung, Software oder andere Komponenten.
- Die Garantie erlischt bei Öffnung des Produkts, mechanischer Beschädigung, nicht korrekter Handhabung, Veränderungen, Reparatur durch einen Dritten, Fahrlässigkeit oder Verwendung zu anderen als den angegebenen Zwecken.

Wir übernehmen keine Haftung für:
- Beschädigung durch Unfall, Katastrophen wie Feuer, Flut, Erdbeben oder Krieg, Vandalismus, Diebstahl oder Inkompatibilität mit Hardware/Software, die nicht in den Systemanforderungen aufgelistet ist.
- Accessoires wie Batterien und Sicherungen (wo vorhanden).
- Wir übernehmen keine Herstellergarantie für jegliche Zusatz- und Folgeschäden, einschließlich Einkommensverlust oder gewerbliche Verluste, die aus der Nutzung des Produktes entstehen können.

FR

CARACTERISQUES
• Augmentez le système sonore pour une meilleure qualité audio
• Microphone de haute qualité de reconnaissance vocale
• Contrôles de volume et de mise en attente discrète intégré
• Reconnaissance automatique du matériel
• Compatible sur Windows™, Mac™ and Linux™

Idéal pour être utilisé avec Skype™, MSN Messenger®, Messager AOL et autres programmes de conversation en ligne.
Très peu encombrant , le Mono Headset Pro-Series offre une qualité vocale et d'écoute de haute qualité.
Equipé d'un microphone de suppression de bruit parasite, d'un contrôle en ligne du volume/contrôles de la touche discrétion et de coussins doux pour les oreilles permettant un confort permanent.
Le casque vous offre la meilleure qualité audio disponible sur le marché, parfaitement paramétré pour un son de voix de qualité.
La facilité de réglage du microphone assure une parfaite reconnaissance vocale ainsi qu'une qualité sonore de la voix à travers Internet.
Le casque est conçu de façon ergonomique, équipé de coussins doux pour les oreilles il assure un confort quotidien et une fiabilité pour des appels professionnels.
Grâce à la qualité de ses composants et à sa robuste constitution, vous pourrez utiliser intensivement le casque au bureau et chez vous pendant des années.
Reconnaissance automatique pour une installation instantanée de Skype ™, MSN Messenger® et AOL Audio et Video Tuning Wizard(Assistant de Mise au point Vidéo).

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION
Ce Manuel d'utilisation est destiné aux utilisateurs du casque PC Serial Mono Headset.

Sécurité
1. N'utilisez pas un nettoyant liquide ou un vaporisateur pour nettoyer le casque. Nettoyez-le avec un linge humide.
2. N'utilisez pas le casque près de l'eau.
3. Assurez-vous que rien ne soit posé sur le câble. Ne placez pas le casque dans un endroit où le câble pourrait être endommagé.
4. Ne réparez pas le casque vous-même.

Connexions
1. Connectez la fiche Noire mini – jack du casque à la sortie de son de votre ordinateur.
2. Connectez la fiche Rouge mini-jack du casque à la connexion du microphone de votre ordinateur.
Vous pouvez maintenant utiliser votre casque si votre système d'exploitation et votre carte son ont été correctement configurés.

FR

Dépannage
Aucun son ne sort du casque.
Possibles solutions
1. Le câble audio n'a pas été correctement connecté à la carte son.
2. Vérifiez la connexion de votre carte son. Si cela est nécessaire, consultez le manuel d'utilisation fourni avec votre carte son.
3. Configurez correctement les paramètres son de Windows. Si cela est nécessaire, reportez vous à la fonction d'Aide de Windows et/ou au manuel d'utilisation fourni avec votre carte son.
4. Le réglage du volume est trop bas. Augmentez-le.

Aucun son ne parvient au casque.
1. Le câble audio n'a pas été connecté correctement à la carte son.
2. Le volume du système d'exploitation (dans la barre des tâches) est trop bas. Augmentez-le.
3. Vérifiez la connexion de votre carte son. Si cela est nécessaire, consultez le manuel d'utilisation fourni avec votre carte son.
4. Assurez-vous que la touche DISCRETION située sur le câble ne soit pas ALLUMÉE.

Conditions de garantie
- Nos produits ont une garantie du fabricant de deux ans, à compter de la date d'achat.
- En cas de défaut, retournez le produit à votre distributeur en y joignant une description détaillée du problème, la preuve d'achat et tous les accessoires fournis.
- Durant la période de garantie, votre distributeur vous remettra un modèle similaire s'il lui en reste. S'il n'en a plus en stock, votre produit sera réparé.
- Veuillez consulter le site Web www.instoresolutions.com si vous cherchez des accessoires manquants tels que le manuel d'utilisation, le logiciel ou autres composants.
- La garantie n'est plus valable si le produit a été ouvert, s'il y a des dégâts mécaniques, si vous n'avez pas fait bon usage du produit, si des modifications ont été apportées au produit, si le produit a été réparé par une tierce personne, en cas de négligence ou si le produit a été destiné à un usage autre que celui prévu.

Sont exclus de la garantie :
- Les dégâts dus à des accidents ou des désastres tels que le feu, les inondations, les tremblements de terre, la guerre, le vandalisme ou le vol. Incompatibilité avec un autre matériel/logiciel qui n'est pas prévu dans les configurations minimums requises.
- Accessoires tels que les piles et les fusibles (quand ils sont nécessaires).
- En aucun cas le fabricant ne pourra être tenu pour responsable des dégâts circonstanciels ou graves, y compris la perte de revenu ou autres pertes commerciales dues à l'utilisation de ce produit.

IT

CARATTERISTICHE
• Audio migliorato per una maggiore accuratezza di ascolto
• Microfono con riconoscimento della parola superiore
• Controlli di volume e muto inline
• Funzionano con Windows™, Mac™ e Linux™

Perfetta per l'utilizzo con Skype™, MSN Messenger®, AOL Messenger e altri programmi di conversazione on-line.
Le Cuffie Mono Pro-Series offrono il top della linea di prodotti di trasmissione audio e vocale in un design leggero e comodo.
Dotate di un microfono che annulla il rumore, dei comandi inline di volume/mute e di un soffice ammortizzatore per l'orecchio per il comfort di tutti i giorni.
Le cuffie vi offrono l'audio migliore disponibile, perfettamente bilanciato per un suono vocale chiaro e pulito.
Il microfono di facile adattabilità assicura la disposizione perfetta per il riconoscimento della parola e la ottima qualità di trasmissione vocale via Internet.
Le cuffie sono progettate ergonomicamente, con un soffice ammortizzatore per l'orecchio per il comfort di tutti i giorni e risultano affidabili per telefonate professionali.
I materiali di alta qualità e la costruzione durevole garantiscono anni di intenso utilizzo in ufficio e domestico.
Plug and Play per impostazione istantanea con Skype™, MSN Messenger® e AOL Audio e Video Tuning Wizard.

ISTRUZIONI DI CONFIGURAZIONE
Questo manuale delle istruzioni è stato studiato per gli utenti che usano le PC Serial Cuffie Mono.

Sicurezza
1. Non usare detergenti liquidi o spray per pulire le cuffie. Pulire con un panno umido.
2. Non utilizzare le cuffie vicino all'acqua.
3. Assicurarsi che niente sia disposto sul cavo. Non disporre le cuffie dove il cavo potrebbe essere logorato.
4. Non riparare le cuffie.

Collegamento
1. Inserire il mini-jack nero delle cuffie al connettore dell'output audio del computer.
2. Inserire il mini-jack rosso delle cuffie al connettore dell'input del microfono del computer
Se il vostro sistema operativo e la vostra scheda audio sono stati configurati correttamente, le cuffie possono giá essere utilizzate.

IT

Analisi dei guasti
Non è presente alcun segnale audio nelle cuffie.
Soluzioni possibili
1. Il volume delle cuffie è regolato troppo basso. Aumentare il volume.
2. Il cavo audio non è stato collegato correttamente alla scheda audio.
3. Controllare il collegamento della scheda audio. Se necessario, consultare il manuale delle istruzioni fornito con la vostra scheda audio.
4. Configurare correttamente le impostazioni del suono di Windows. Se necessario, consultare la funzione Help di Windows e/o il manuale delle istruzioni fornito con la vostra scheda audio.

Non è possibile udire alcuna voce dal microfono
1. Assicurarsi che non sia acceso l'interruttore MUTO.
2. Il cavo audio non è stato collegato in modo errato alla scheda audio
3. Il volume, nel sistema operativo, è troppo basso. Aumentare il volume.
4. Controllare il collegamento della scheda audio. Se necessario, consultare il manuale delle istruzioni fornito con la vostra scheda audio.

Condizioni di garanzia
- I nostri prodotti sono coperti da una garanzia di due anni, che ha validità dalla data di acquisto.
- Nel caso di guasto, riportare il prodotto dove è stato acquistato e includere una spiegazione del guasto, lo scontrino e tutti gli accessori.
- Durante il periodo di garanzia, riceverete un modello simile dal rivenditore, se disponibile. Nel caso il prodotto in sostituzione non fosse disponibile, il vostro prodotto verrà riparato.
- Fare riferimento al sito web www.instoresolutions.com per i componenti mancanti, come il manuale delle istruzioni, il software o altri componenti.
- La garanzia decade nel caso in cui il prodotto sia stato aperto, se si rileva un guasto meccanico, se il prodotto è stato sovra utilizzato, se sono state fatte alterazioni al prodotto, se il prodotto è stato riparato da terze parti, in caso di negligenza o se il prodotto è stato utilizzato per uno scopo che non è quello originario.

Esclusioni dalla garanzia
- Danni causati da incidenti o da disastri, quali fuoco, l'inondazione, i terremoti, la guerra, il vandalismo o il furto. Incompatibilità con altro hardware/software che non è indicato nei requisiti minimi del sistema.
- Accessori quali le batterie ed i fusibili (dove applicabile).
- In nessun caso il fornitore sarà giudicato responsabile di tutti i danni fortuiti o conseguenti, compresi la perdita di reddito o altre perdite commerciali derivanti dall'uso di questo prodotto.

ES

CARACTERÍSTICAS
• Audio mejorado para una mayor fidelidad de audición.
• Micrófono mejorado para el reconocimiento de voz.
• Controles de volumen y silencio integrados en el cable.
• "Plug and Play".
• Compatible con Windows™, Mac™ y Linux™.

Ideal para utilizar con Skype™, MSN Messenger®, AOL Messenger y otros programas de conversación on-line.
El Pro-Series Mono Headset ofrece lo mejor en audio y trasmisión de voz en un diseño confortable y ligero.
Este modelo incorpora micrófono antirruido, controles de volumen/silencio integrados en el cable y almohadilla suave que garantiza comodidad durante todo el día.
Estos auriculares proporcionan el mejor audio existente, perfectamente equilibrado para obtener un sonido nitido de la voz.
El micrófono de fácil ajuste permite una colocación perfecta que garantiza una calidad óptima en el reconocimiento de conversación y de voz sobre IP (VoIP).
Este producto presenta un diseño ergonómico con una almohadilla suave en el audífono que garantiza un uso confortable durante todo el día y que satisface las necesidades de los usuarios profesionales del teléfono.
Este producto se fabrica con materiales de calidad superior dando lugar a un producto de estructura duradera que permite su uso continuo en la oficina o en casa durante años.
El producto incorpora Plug and Play para la instalación inmediata en Skype™, MSN Messenger®, y AOL Audio y Video Tuning Wizard.

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN
Este manual de instrucciones va dirigido a los usuarios del PC Serial Mono Headset.
Precauciones
1. No utilice líquidos limpiadores o spray para limpiar el auricular. Basta con utilizar un paño húmedo.
2. Evite el contacto de los auriculares con el agua.
3. Asegúrese de que no haya nada encima del cable. Evite dejar el auricular en sitios donde el cable pueda deteriorarse.
4. No intente reparar el auricular por su cuenta.

Conexión
1. Conecte la clavija mini-jack negra del los auriculares a la salida de sonido de su ordenador.
2. Conecte la clavija mini-jack roja de los auriculares a la conexión del micrófono de su ordenador.
Ya puede empezar a utilizar sus auriculares, siempre y cuando el sistema operativo y la tarjeta de sonido de su ordenador hayan sido configurados correctamente.

ES

Posibles soluciones a los problemas detectados
No se recibe sonido en el auricular.
Posibles soluciones:
1. El cable de audio no se ha conectado correctamente a la tarjeta de sonido.
2. Compruebe la conexión de la tarjeta de sonido. Si es necesario, consulte el manual de instrucciones de su tarjeta de sonido.
3. Configure correctamente el ajuste de sonido de Windows. Si es necesario, consulte la función de ayuda de Windows o el manual de instrucciones de su tarjeta de sonido.
4. El volumen está demasiado bajo. Súbalo.

No se oye la voz por el auricular
1. El cable de audio no se ha conectado correctamente a la tarjeta de sonido.
2. El volumen en el sistema operativo está demasiado bajo. Súbalo.
3. Compruebe la conexión de la tarjeta de sonido. Si es necesario, consulte el manual de instrucciones de su tarjeta de sonido.
4. Compruebe que el control de volumen en el cable no esté en posición de SILENCIO.

Condiciones de la garantía
- Nuestros productos ofrecen una garantía del fabricante de dos años que se hace efectiva a partir del día de adquisición del producto.
- Si detecta algún defecto en el producto, devuélvalo al establecimiento donde lo adquirió junto con una descripción del defecto, el comprobante de compra y todos los accesorios.
- Durante el periodo de garantía el distribuidor le proporcionará un modelo similar, en el caso de que este se encuentre disponible. De lo contrario, su producto será reparado.
- Rogamos se dirijan al sitio de web: www.instoresolutions.com para los componentes que no se encuentren con el producto como puede ser el manual de instrucciones, el software u otros componentes.
- La garantía deja de tener validez si el producto ha sido manipulado, presenta daños mecánicos, ha sido utilizado de forma incorrecta, ha sido objeto de alteraciones o reparaciones por parte de terceros, en el caso de negligencia o si el producto ha sido utilizado para fines distintos a los previstos.

La garantía no incluye:
- Desperfectos causados por accidentes o desastres como incendios, inundaciones, terremotos, guerras, vandalismo o robo. Incompatibilidad con otro hardware/software no indicado en los requisitos mínimos del sistema.
- Accesorios como pilas y fusibles (en los casos en que proceda).
- El fabricante no se responsabilizará, bajo ningún concepto, de los daños secundarios o resultantes, incluyendo la pérdida de ingresos u otras pérdidas comerciales originadas por uso de este producto.

NL

KENMERKEN
• Hoogwaardige geluidsapparatuur voor een hogere geluidskwaliteit
• Voortreffelijke microfoon voor spraakherkenning
• In-line volume en mute-regelaars
• Plug and Play
• Werkt met Windows™, Mac™ and Linux™

Perfect te gebruiken voor Skype™, MSN Messenger®, AOL Messenger en andere on-line conversatieprogramma's.
De Pro-Series Mono Koptelefoon biedt hoogwaardige geluids- en stemoverdracht in een lichtgewicht en comfortabel ontwerp.
Uitgerust met een geluidswerende microfoon, in-line volume/mute-regelaars en een zacht oorstuk voor een hele dag van comfort.
De koptelefoon geeft u het de beste geluidskwaliteit die maar beschikbaar is, en is perfect uitgebalanceerd voor een kristalhelder stemgeluid.
De gemakkelijk afstelbare microfoon verzekert een perfecte plaatsing voor spraakherkenning en optimaal hoog kwalitatief stemgeluid via internet.
De koptelefoon heeft een ergonomisch ontwerp met zachte oorstukken voor een comfortabel gebruik gedurende de hele dag en geeft betrouwbaarheid aan telefoonprofessionals.
De materialen van Hoge Kwaliteit en de duurzame bouw van de koptelefoon maken dat deze jaren van intensief gebruik op kantoor of thuis zal verschaffen.
Plug and Play onmiddellijke installatie binnen Skype™, MSN Messenger® en AOL Audio en Video Tuning Wizard.

STARTINSTRUCTIONS
Deze handleiding is voor gebruikers van de PC Serial Mono Koptelefoon.

Veiligheid
1. Gebruik geen vloeibaar schoonmaakmiddel of spray om de koptelefoon te reinigen. Reinig hem met een vochtige doek.
2. Gebruik de koptelefoon niet in de buurt van water.
3. Verzeker u ervan dat er niets op de kabel geplaatst wordt. Plaats de koptelefoon niet op een plek waar deze warm kan worden.
4. Probeer niet zelf de koptelefoon te repareren.

Aansluiting
1. Verbind de Black mini-jack plug van de koptelefoon met de geluidsuitgang van de computer.
2. Verbind de Black mini-jack plug van de koptelefoon met de microfoonaansluiting van de computer.
Uw koptelefoon is nu klaar voor gebruik indien uw operatief systeem en de geluidskaart correct zijn geconfigureerd.

NL

Problemen oplossen
Er komt geen geluid uit de koptelefoon.
Mogelijke oplossingen
1. De geluidskabel is niet op de juiste wijze met de geluidskaart verbonden.
2. Controleer de verbinding van de geluidskaart. Indien nodig, raadpleeg de handleiding van uw geluidskaart.
3. Stel de juiste geluidsinstellingen van Windows in. Zo nodig, raadpleeg de Windows Help functie en/of de handleiding van uw geluidskaart.
4. Het volume staat te laag afgesteld. Verhoog het volume.

Er komt geen stemgeluid uit de koptelefoon.
1. De geluidskabel is niet op de juiste wijze met de geluidskaart verbonden.
2. Het volume staat te laag ingesteld. Verhoog het volume.
3. Controleer de verbinding van de geluidskaart. Indien nodig, raadpleeg de handleiding van uw geluidskaart.
4. Controleer of de MUTE schakelaar op de kabel niet op AAN staat.

Garantievoorwaarden
- Er zit twee jaar fabrieksgarantie op onze produkten, die ingaat op de dag van aankoop.
- Indien er een gebrek is, geef het produkt dan terug aan uw dealer met een verklaring van het gebrek, het aankoopbewijs en alle accessoires.
- Gedurende de garantieperiode, zult u van uw dealer een soortgelijk model ontvangen, indien dit aanwezig is. Indien er geen soortgelijk produkt voor handen is, zal uw produkt worden gerepareerd.
- Raadpleeg de website www.instoresolutions.com voor ontbrekende onderdelen, zoals de handleiding, software of andere onderdelen.
- De garantie is ongeldig indien het produkt is geopend, er mechanische schade is, er misbruik van het produkt is gemaakt, er veranderingen aan het produkt zijn aangebracht, het produkt door een derde partij is gerepareerd, in geval van nalatigheid of indien het produkt voor een ander doeleinde gebruikt is als waar het oorspronkelijk voor bedoeld is.

Het volgende is uitgesloten van de garantie:
- Schade veroorzaakt door ongevallen of rampen, zoals brand, overstromingen, aardbevingen, oorlog, vandalisme of diefstal. Onverenigbaarheid met andere hardware/software die niet is opgegeven bij de minimale systeemvereisten.
- Accessoires zoals batterijen en zekeringen (indien van toepassing).
- De fabrikant is onder geen enkele voorwaarde aansprakelijk voor incidentele of voortvloeiende schade, inclusief inkomstenverlies of commerciële verliezen voortkomende uit het gebruik van dit produkt.

DK

FUNKTIONER:
• Forbedret lyd for bedre audiooplevelse
• Suværen lydgenkendelses mikrofon
• Inline volume og mute funktioner
• Plug & Play
• Virker på Windows™, Mac™ og Linux™

Perfekt til brug ved online samtaler via Skype™, MSN Messenger®, AOL Messenger og mange andre.
PRO|SERIES Mono headsettet tilbyder den bedste lyd og stemme overførelse I et letvægts – og komfortabelt design.
Udstyret med en støjreducerende mikrofon, inline volume/mute funktioner og blød høreenhed for heldags komfort.
Headsettet giver dig den bedste lyd mulig, perfekt balanceret for krystalklar lydgengivelse.
Easy-Adjust mikrofonen sørger for perfekt placering ved stemmegenkendelse og optimal lyd i digital kvalitet.
Headsettets ergonomiske design med blød skumgummi enhed giver komfort og sørger for perfekt telefon oplevelse.
Høj kvalitets materialer og stabil konstruktion giver headsettet lang levetid i hjemmet og på kontoret.
Plug & Play for øjeblikkelig tilslutning og opsætning til Skype, MSN Messenger samt AOL Messenger i Audio Video opsætningsguiden.

OPSÆTNING
Denne manual dækker installationen af PC Serial Mono Headset.

Sikkerhed
1. Brug ikke en væsker til at rense dit headset. Brug altid et fugtigt viskestykke.
2. Brug ikke headsettet I nærheden af vand.
3. Vær sikker på der ikke er noget der hviler på headset kablet. Placer ikke genstande på kablet, da dette kan medføre tidligt slid.
4. Forsøg ikke at reparere headsettet selv.

Tilslutning
1. Tilslut headsettets sorte mini-jack stik til din computers lyd UDGANG.
2. Tilslut headsettets røde mini-jack stik til din computers mikrofon INDGANG.
Dit headset kan nu bruges hvis dit styresystem og dit lydkort er konfigureret korrekt.

DK

PROBLEMSTILLING
Ingen lyd kan høres i headsettet.
Mulige løsninger
1. Audio kablet er ikke blevet tilsluttet til lydkortet korrekt.
2. Check lydkortet og kontroller at stikket sidder ordentligt. Hvis nødvendigt se da manualen til lydkortet for tilslutning af enheder.
3. Kontroller at opsætningen I windows er korrekt. Hvis nødvendigt, se da Windows Hjælp eller manualen til dit lydkort.
4. Volumen er sat for lavt. Skru op for lyden.

Ingen lyd kan høres fra headset'tet.
- mulige løsninger
- Audio kablet er ikke sat korrekt til lydkortet.
- Volumen I styresystemmet er for lav. Skru op for volumen.
- Check forbindelsen til lydkortet. Hvis nødvendigt se da manualen til lydkortet.
- Vær sikker på MUTE knappen på kablet ikke er sat i "ON".

BETINGELSER FOR GARANTI
- Vores produkt har en to årig produktions garanti, der er effektiv fra købsdatoen.
- Hvis der er nogle fejl, returner da produktet til forhandleren sammen med en forklaring på fejlen, kvittering på købet og alt medfølgende tilbehør.
- I garantiperioden vil du modtage en tilsvarende model fra forhandleren, hvis det er muligt. Hvis en tilsvarende model ikke er til rådighed, vil dit produkt blive repareret.
- Referer venligst til hjemmesiden www.instoresolutions.com for manglende komponenter, som for eksempel brugervejledning, software eller andre komponenter.
- Garantien brydes hvis produktet er blevet åbnet, hvis der er nogen mekanisk skade, hvis produktet er blevet misbrugt, hvis der er lavet ændringer på produktet, hvis produktet er blevet repareret af en tredje person, i tilfælde af misvedligeholdelse eller hvis produktet er blevet brugt til andet end dens originale intension.

EKSKLUDERET FRA GARANTIEN:
• Skader forårsaget af ulykker eller katastrofer, som f.eks. ildebrand, oversvømmelser, jordskælv, krig, vandalisme eller tyveri. Inkompatibilitet med andre hardware/software der ikke er nævnt i mindste krav til system.
• Tilbehør såsom batterier og sikringer. (Hvor muligt)
• Under ingen omstændigheder vil producenten kunne blive holdt til ansvar for nogen skader eller efterfølgende skade, inklusiv tab af indtægt eller kommercielle tab der er resultatet af brug af dette produkt.

FI

OMINAISUUDET
• Parannettu äänenlaatu, joka suurentaa kuulemistarkkuutta
• Huippulaadukas puheentunnistusmikrofoni
• Sisäänrakennetut äänenvoimakkuuden ja mykistyksen säätimet
• Kytke ja käytä (Plug and Play)
• Toimii Windows™-, Mac™- ja Linux™-tietokoneissa

Sopii täydellisesti Skypen™, MSN Messengerin®, AOL Messengerin ja muiden Internet-puheluohjelmien kanssa käytettäväksi.
Pro-Series Mono Heaset -kuulokemikrofoniyhdistelmässä yhdistyy huippulaadukas äänen ja puheen siirto kevyeen ja käytössä mukavaan muotoiluun.
Melua vaimentava mikrofoni, sisäänrakennetut äänenvoimakkuuden ja mykistyksen säätimet ja pehmeä korvatyyny, joka takaa käytön mukavuuden koko päiväksi.
Kuulokemikrofoni tuottaa parhaan mahdollisen äänenlaadun, joka on säädetty täysin selvän puheäänen ehdoille.
Mikrofonin helposäätöisyys varmistaa täydellisen asettelun puheentunnistusta ja Internet-puhelun välitystä varten.
Kuulokemikrofoniyhdistelmä on ergonomisesti muotoiltu, ja siinä on pehmeät korvatyynyt, jotka takaavat mukavuuden ja luotettavuuden jatkuvassakin käytössä.
Laadukkaat materiaalit ja kestävä rakenne kestävät vuosien rankan työ- ja kotikäytön.
Kytke ja käytä -ominaisuuden ansiosta laite on heti käyttövalmis Skypessä™, MSN Messengerissä® ja AOL Audio and Video Tuning Wizardissa.

KÄYTTÖÖNOTTO
Nämä käyttöohjeet on tarkoitettu PC Serial Mono Headset - kuulokemikrofoniyhdistelmän käyttäjille.

Turvallisuus
1. Älä puhdista kuulokemikrofoniyhdistelmää nestemäisellä puhdistusaineella tai -suihkeella. Puhdista kuulokemikrofoniyhdistelmä nihkeällä liinalla.
2. Älä käytä kuulokemikrofoniyhdistelmää veden läheisyydessä.
3. Tarkista, ettei johdon päällä ole mitään tavaroita. Älä laita kuulokemikrofoniyhdistelmää paikkaan, jossa johto voi kulua.
4. Älä korjaa kuulokemikrofoniyhdistelmää itse.

Liittäminen
1. Kytke kuulokemikrofoniyhdistelmän musta minipistoke tietokoneessa olevaan äänen lähtöliitäntään.
2. Kytke kuulokemikrofoniyhdistelmän punainen minipistoke tietokoneen mikrofoniliitäntään.
Kuulokemikrofoniyhdistelmä on nyt käyttövalmis, jos käyttöjärjestelmän ja äänikortin asetukset ovat oikein.

FI

Vianetsintä
Kuulokemikrofoniyhdistelmästä ei kuulu ääntä.
Mahdolliset ratkaisut
1. Äänililitäntäjohtoa ei ole kytketty oikein äänikorttiin.
2. Tarkista äänikortin liitäntä. Katso tarvittaessa lisäohjeita äänikortin mukana toimitetuista käyttöohjeista.
3. Määritä Windowsin ääniasetukset oikein. Katso tarvittaessa lisäohjeita Windowsin ohjetoiminnosta ja/tai äänikortin mukana toimitetuista käyttöohjeista.
4. Äänenvoimakkuus on säädetty liian pieneksi. Lisää äänenvoimakkuutta.

Kuulokemikrofoniyhdistelmästä ei kuulu puhetta.
1. Äänililitäntäjohtoa ei ole kytketty oikein äänikorttiin.
2. Käyttöjärjestelmän äänenvoimakkuusasetus on liian pieni. Lisää äänenvoimakkuutta.
3. Tarkista äänikortin liitäntä. Katso tarvittaessa lisäohjeita äänikortin mukana toimitetuista käyttöohjeista.
4. Tarkista, ettei johdossa oleva MUTE-mykistyskytkin ole ON-asennossa.

Takuuehdot
- Tuotteillamme on kahden vuoden takuu, joka alkaa ostopäivästä.
- Jos tuotteessa on vikaa, palauta tuote ostopaikkaan ja liitä sen mukaan selitys viasta, ostokuitti ja kaikki lisätarvikkeet.
- Takuukauden aikana sa